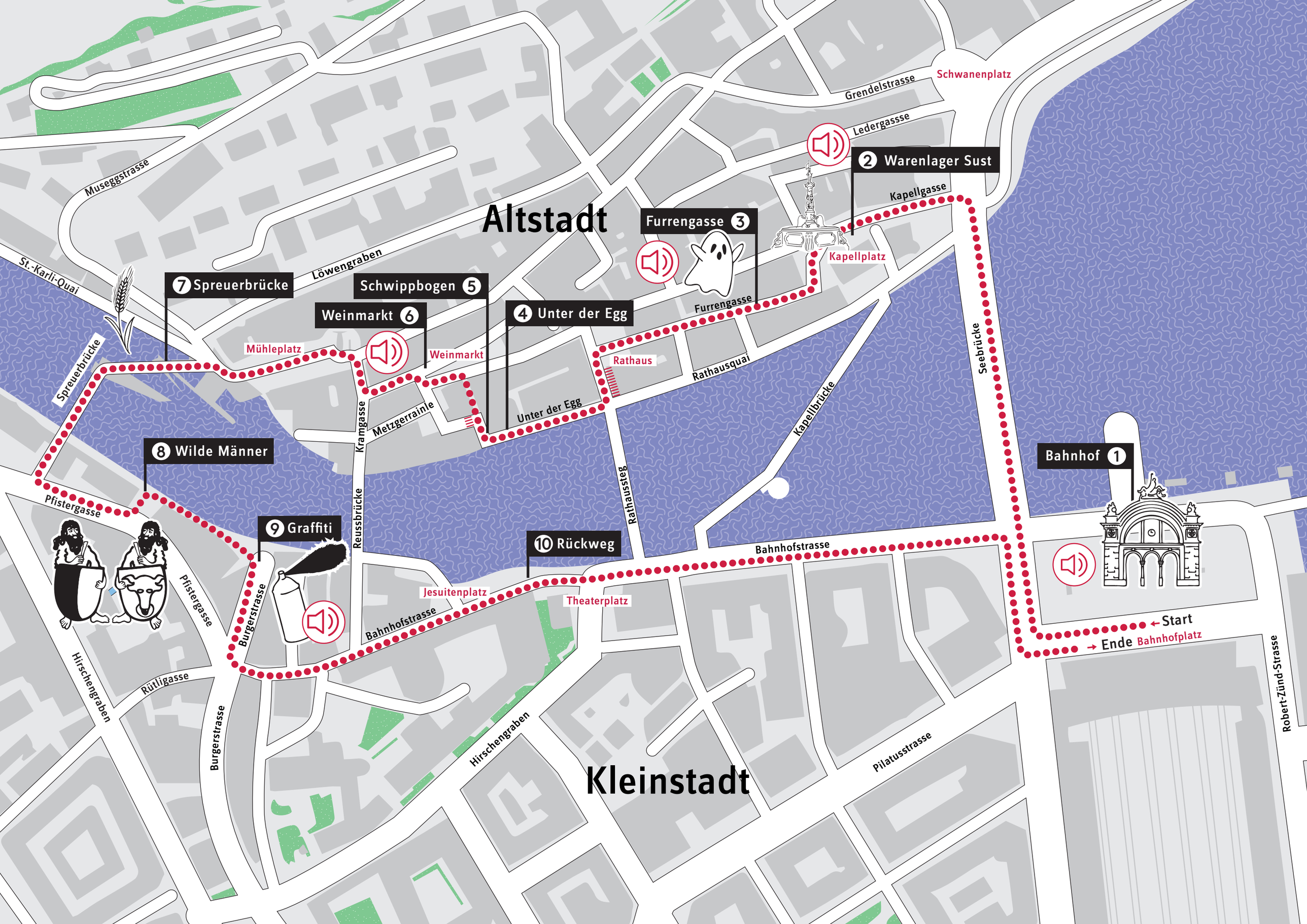

Altstadt
Kleinstadt
Museggstrasse
St.-Karli-Quai
Löwengraben
Spreuerbrücke
Mühleplatz
Weinmarkt
Kramgasse
Metzgerrainle
Unter der Egg
Rathaus
Rathausquai
Furrengasse
Kapellplatz
Kapellgasse
Ledergassse
Grendelstrasse
Schwanenplatz
Kapellbrücke
Seebrücke
Rathaussteg
Reussbrücke
Pfistergasse
Burgerstrasse
Hirschengraben
Rütligasse
Jesuitenplatz
Theaterplatz
Bahnhofstrasse
Pilatusstrasse
Robert-Zünd-Strasse
7 Spreuerbrücke
Schwippbogen 5
Weinmarkt 6
4 Unter der Egg
Furrengasse 3
2 Warenlager Sust
8 Wilde Männer
9 Graffiti
10 Rückweg
Bahnhof 1
← Start
→ Ende Bahnhofplatz

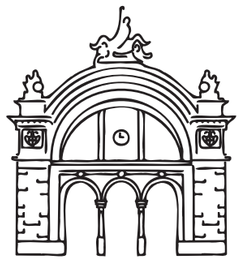
❶ Bahnhof

Vor dem Bahnhof am Boden findet ihr einen Satz in verschiedenen Sprachen.

ОТ
ВОКЗАЛА
ДО
ВОКЗАЛА

A Übersetzt den Satz in eine Sprache, die ihr kennt.

Wenn ihr etwas über den Bahnhof, der früher hier stand, erfahren möchtet, dann hört euch die Geschichte «Der Bahnhofsbrand» an.

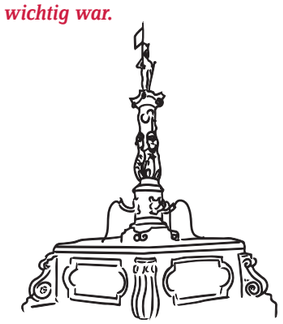


❷ Warenlager «Sust»

Hier auf dem Kapellplatz stand in den Jahren von 1515 bis 1860 ein Warenlager. Das nannte man damals «Sust».

A Woran kann man heute noch erkennen, wo die «Sust» stand? Schaut genau den Boden an!
B Wie lang und wie breit war die «Sust»: Zählt eure Schritte.
C Hört die Geschichte vom Sustmeister Josef Widmer an.

Geschichte zum Warenlager «Sust». Ein Sustmeister war der Chef in einer «Sust». Die Geschichte erzählt, warum der Beruf vor über 500 Jahren so wichtig war.



Projektleitung:
Edina Krompák, Sabine Ziegler

Voice artist:
Nathalie Schmid

Gestaltung:
Studio von Aarburg

❸ Furrengasse

Hört euch die Gespenstergeschichte an.

Führt ein Gespräch in der Gruppe zu den folgenden Fragen:

A Glaubt ihr an Gespenster?
B Warum gibt es Gespenstergeschichten?

❹ Unter der Egg

«Unter der Egg» heisst die Strasse entlang der Reuss. Dort sind Fussgänger*innen unterwegs und viele Tourist*innen. Du bist nun im oberen Teil der Strasse. Dort findest du viele Schilder, viele Werbungen usw. in verschiedenen Sprachen.

A Finde solche sprachlichen Spuren, die nicht auf Deutsch sind.

❺ Schwippbogen

Nun stehst du unter dem Schwippbogen. Dieser Ort erzählt uns etwas über die Luzerner Mordnacht. Hört euch die Geschichte an.

A Diskutiert in der Gruppe: Gibt es Momente, in denen es gut ist, ein Geheimnis zu verraten?

❻ Weinmarkt

Der Weinmarkt war früher der wichtigste Platz in Luzern. Viele Häuser sind bemalt und erzählen so etwas über ihre Vergangenheit.

A Wähle ein bemaltes Haus aus, das dir gefällt.
B Findest du ein Haus auf dem Weinmarkt, das etwas mit der Geschichte der Luzerner Mordnacht zu tun hat?

Die Mordnacht von Luzern nach Franz Meyer, 1961

❼ Die Spreuerbrücke

Du bist nun über den Mühleplatz auf die «Spreuerbrücke» gelaufen.

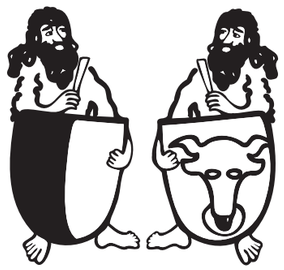
A Warum heisst der Platz Mühleplatz?
B Warum heisst die Brücke Spreuerbrücke?

❽ Wilde Männer

Wir befinden uns auf der anderen Seite der Reuss. Das ist die Kleinstadt. Folgt weiterhin dem Plan. Unterwegs begegnen euch viele «Wilde Männer». Schon hier auf der Spreuerbrücke entdeckt ihr einen.

Damit ihr sie erkennen könnt, seht ihr unten ein Bild von zwei «Wilden Männern».

A Sucht möglichst viele «Wilde Männer» und macht Fotos.

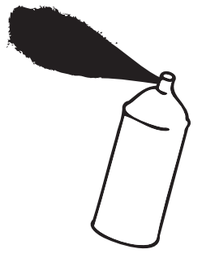


❾ Graffiti

Den letzten Ort müsst ihr suchen – er ist nicht einfach zu finden. Schaut das Graffiti genau an.

A Hört das Interview mit der Künstlerin an:
B Welche Teile des Graffiti beziehen sich auf Luzern und warum?

Interview mit einer der Künstlerinnen.



❿ Rückweg

Was macht für euch Luzern aus?
Mache Fotos und nimm Geräusche und Klänge auf.

Erkundet die Stadt Luzern und folgt dem Weg auf dem Plan.

An verschiedenen Orten macht ihr Halt und geht mit Aufgaben auf Spurensuche.

Ihr beobachtet, macht Fotos und Tonaufnahmen.

Ihr hört Geschichten und erfindet eigene.

Die Geschichten findet ihr auf dem Plan als QR-Code.

Einführungsvideo über Linguistic Landscape:

Arbeitet zu dritt:

Der/die Fotograf*in macht Fotos über interessante sprachliche Spuren mit einem Smartphone.

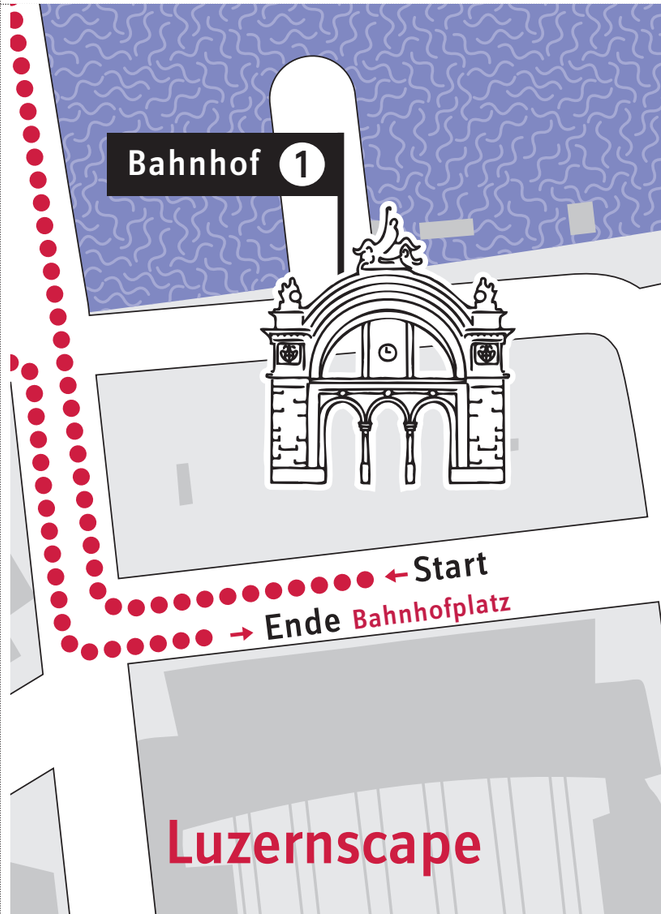
Der/die Tontechniker*in spielt die Audios mit Hilfe des QR-Codes ab und nimmt Klänge von Luzern auf.

Der/die Kartograph*in liest den Plan und führt die Gruppe durch die Stadt.

PH LUZERN
PÄDAGOGISCHE HOCHSCHULE

swiss scape
Linguistic Landscape

Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement des Innern EDI
Département fédéral de l'intérieur DFI
Dipartimento federale dell'interno DFI
Departement federal da l'interior DFI

Bundesamt für Kultur BAK
Office fédéral de la culture OFC
Ufficio federale della cultura UFC
Uffizi federal da cultura UFC